

# Communiqué du Conseil d'Etat

---

13 septembre 2017

La version Internet fait foi



# Sommaire

---

<b>Genève-Confédération .....</b>	<b>4</b>
Protection en cas d'urgence au voisinage des installations nucléaires : soutien réservé au projet de révision de l'ordonnance .....	4
Genève refuse la tenue d'un registre central des personnes inscrites au registre foncier .....	4
Oui à l'adaptation de l'ordonnance sur le bureau de notification pour les médicaments vitaux à usage humain.....	5
<b>Genève.....</b>	<b>6</b>
Adoption du règlement pour l'égalité et la prévention des discriminations en raison du sexe, de l'orientation sexuelle et de l'identité de genre .....	6
Financement de la construction de la vélostation de la gare de Genève Pont-Rouge par la Fondation des parkings.....	6
Assurance en cas de maternité et d'adoption : adaptation légale au nouveau droit de l'adoption.....	7
Modification du règlement d'application de la loi sur l'exercice des droits politiques .....	7
3 <sup>ème</sup> édition de la Semaine de la démocratie, du 15 au 23 septembre 2017 : la démocratie entre raison et émotion.....	8
<b>Entrée en vigueur de lois .....</b>	<b>10</b>
<b>Agenda des invitations à la presse .....</b>	<b>13</b>

## **Protection en cas d'urgence au voisinage des installations nucléaires : soutien réservé au projet de révision de l'ordonnance**

Le Conseil d'Etat a répondu à une consultation initiée par le Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication sur un [projet de révision de l'ordonnance qui traite des mesures de protection en cas d'incident dans une installation nucléaire](#).

Fruit des réflexions menées suite à la catastrophe de Fukushima, les évolutions proposées vont dans le sens d'une amélioration de la protection de la population en cas d'événement générant des rejets de matière radioactive. En ce sens, le canton de Genève soutient la révision.

Le Conseil d'Etat a toutefois attiré l'attention de la Confédération sur le fait que l'ordonnance ne s'applique que pour des installations sises sur territoire helvétique. Elle ne tient pas compte des objets installés sur sol étranger mais dont la proximité avec la Suisse pourrait impliquer la prise de mesure en cas d'incident. De ce fait, il est demandé au département fédéral compétent que ce cas de figure soit également identifié et traité dans la nouvelle ordonnance.

*Pour toute information complémentaire : Dr Lorenzo Poglia, coordinateur cantonal NRBC, office cantonal de la protection de la population et des affaires militaires, DSE, ☎ 022 546 58 14.*

---

## **Genève refuse la tenue d'un registre central des personnes inscrites au registre foncier**

Le Conseil d'Etat a répondu à une consultation de la Commission des affaires juridiques du Conseil national (CAJ-N) portant sur une modification du code civil (CC) concernant l'utilisation, par les offices du registre foncier, d'un identifiant sectoriel des personnes à la place du numéro AVS.

Dans sa réponse, le Conseil d'Etat considère que l'instauration d'un registre central des personnes ne fait l'objet d'aucune justification, rappelant notamment que les systèmes cantonaux intègrent déjà des registres accessoires permettant des recherches par personne. D'autre part, aucune précision n'est donnée quant au fournisseur du nouveau système informatique ou au lieu de stockage des données.

Le gouvernement rappelle par ailleurs que d'importants investissements ont d'ores et déjà été consentis pour adapter les systèmes cantonaux et permettre des recherches à l'échelle nationale. Le nouveau registre projeté ne répond donc à aucun besoin.

Enfin, le Conseil d'Etat estime que l'utilisation du numéro AVS constituerait une solution plus simple à mettre en place et moins coûteuse. Plus globalement, il relève encore que ces modifications ne respectent pas les compétences cantonales en la matière, qu'elles engendreraient de nouveaux frais conséquents pour les cantons et que ces derniers perdraient la maîtrise de leurs données.

Pour toutes ces raisons, le Conseil d'Etat se prononce ainsi contre la création d'une base de données centrale des personnes inscrites au registre foncier et pour l'utilisation du numéro AVS.

*Pour toute information complémentaire : M. Edi Da Broj, directeur général de l'office du registre foncier et de la mensuration officielle, DALE, ☎ 022 546 61 25.*

---

### **Oui à l'adaptation de l'ordonnance sur le bureau de notification pour les médicaments vitaux à usage humain**

Dans le cadre d'une procédure de consultation du Département fédéral de l'économie, de la formation et de la recherche, le Conseil d'Etat a approuvé l'adaptation de l'annexe de l'ordonnance sur le bureau de notification pour les médicaments vitaux à usage humain.

La modification proposée doit notamment permettre d'intégrer à cette ordonnance les médicaments listés dans l'ordonnance sur le stockage obligatoire de médicaments et de l'adapter aux besoins de la situation actuelle, cela afin de mieux répondre à d'éventuelles ruptures de stock ou pénuries de médicaments.

*Pour toute information complémentaire : Mme Martine Follonier, pharmacienne cantonale adjointe, direction générale de la santé, DEAS, ☎ 022 546 51 85.*

---

## **Adoption du règlement pour l'égalité et la prévention des discriminations en raison du sexe, de l'orientation sexuelle et de l'identité de genre**

Le Conseil d'Etat a adopté le règlement pour l'égalité et la prévention des discriminations en raison du sexe, de l'orientation sexuelle et de l'identité de genre (REgal) applicable au sein de l'administration cantonale.

Disposer d'un règlement spécifique tout en créant un cadre clair, contraignant et homogène afin d'harmoniser les pratiques permet d'assurer une visibilité des enjeux, de la politique et des mesures existantes en matière d'égalité et de prévention des discriminations.

Dans le même temps, le Conseil d'Etat a délégué M. François Longchamp, président du Conseil d'Etat, et M. Serge Dal Busco, conseiller d'Etat chargé du département des finances, pour signer la Charte suisse de la diversité en entreprise, laquelle prévoit que les entreprises signataires s'engagent à respecter et promouvoir l'application du principe de non-discrimination. En signant cette charte, le Conseil d'Etat réalise notamment l'une des recommandations du rapport sur l'état de la situation et les pistes de travail au sujet de la prévention des discriminations en raison de l'orientation sexuelle ou de l'identité de genre, rapport que le Conseil d'Etat a rendu public aujourd'hui. Les mesures de prévention et de prise en charge des discriminations à l'encontre des personnes lesbiennes, gays, bisexuelles et transgenres (LGBT) seront ainsi mises en œuvre au sein de l'Etat.

L'adoption de ce règlement et la signature de la charte suisse de la diversité en entreprise concrétisent aujourd'hui les mesures figurant dans le plan d'action de l'égalité 2013-2018, adopté par le Conseil d'Etat le 11 novembre 2015 (voir [point presse](#)), et assurent à long terme une continuité opérationnelle de l'administration cantonale en matière d'égalité et de prévention des discriminations.

*Pour toute information complémentaire : Mme Colette Fry, directrice du bureau de la promotion de l'égalité entre femmes et hommes et de prévention des violences domestiques, PRE, ☎ 022 388 74 50.*

---

## **Financement de la construction de la vélostation de la gare de Genève Pont-Rouge par la Fondation des parkings**

Le Conseil d'Etat a adopté à l'intention du Grand Conseil un projet de loi autorisant la Fondation des parkings à financer la construction de la vélostation de la gare de Genève Pont-Rouge de 1250 places pour vélos, sise sur la parcelle 4819 de la commune de Lancy, à hauteur de 4,75 millions de francs, et instituant une garantie pour un prêt en sa faveur à cet effet.

La mise en service du réseau ferroviaire régional Léman Express s'insère dans un concept global de mobilité de l'agglomération du Grand Genève et s'accompagne de développements favorisant l'intermodalité, notamment avec la mobilité douce, telles que des vélostations qui vont être connectées aux futures gares. Ces vélostations permettront aux cyclistes d'opérer un transfert modal depuis ou vers le train et de disposer de places couvertes et surveillées, ainsi que de services tels que station de gonflage, casiers et bornes de recharge pour les vélos à assistance électrique.

Conformément aux missions de la Fondation des parkings, celle-ci est appelée à prendre en charge la construction et le financement de la vélostation de la gare de Genève Pont-Rouge pour offrir environ 1250 places. La vélostation sera construite en souterrain entre les voies de la future gare à l'est et les immeubles du futur quartier de l'Adret à l'ouest. Elle sera accessible pour les vélos par une rampe d'accès située le long des quais. Un escalier d'accès permettra aux piétons d'atteindre les espaces publics de surface et les quais du Léman Express. La fin des travaux de construction de la vélostation est prévue pour octobre 2019.

Ce projet de loi vise à autoriser la Fondation des parkings à financer la construction de la vélostation Genève Pont-Rouge conformément à l'art. 9 al 2 let a de la [loi sur la Fondation des parkings](#). Le coût de l'investissement sera entièrement pris en charge par la Fondation.

*Pour toute information complémentaire : Mme Claudia Heberlein, cheffe de projet à la direction de la planification, direction générale des transports, DETA, ☎ 022 546 79 74.*

---

## **Assurance en cas de maternité et d'adoption : adaptation légale au nouveau droit de l'adoption**

Le Conseil d'Etat a adopté à l'intention du Grand Conseil un projet de modification de la loi instituant une assurance en cas de maternité et d'adoption (LAMat) afin de tenir compte de la révision du droit de l'adoption du 17 juin 2016 (modification du Code civil).

Le nouveau droit de l'adoption, dont l'entrée en vigueur a été fixée par le Conseil fédéral au 1<sup>er</sup> janvier 2018, permettra aux personnes liées par un partenariat enregistré, de même qu'à celles faisant ménage commun pendant au moins trois ans, d'adopter l'enfant de leur partenaire.

Les adaptations apportées à la LAMat visent principalement à préciser que les couples en partenariat enregistré et les personnes menant de fait une vie de couple qui souhaitent adopter l'enfant de leur partenaire, ne pourront, à l'instar de la personne adoptant l'enfant de son conjoint, bénéficier d'une allocation d'adoption en vertu de la LAMat.

*Pour toute information complémentaire : M. Jean-Christophe Bretton, directeur général, direction générale de l'action sociale, DEAS, ☎ 022 546 51 64.*

---

## **Modification du règlement d'application de la loi sur l'exercice des droits politiques**

Le Conseil d'Etat a modifié le règlement d'application de la loi sur l'exercice des droits politiques (REDP) complétant et précisant le REDP sur quatre points principaux :

- le dépôt des listes de candidats aux élections cantonales et communales ;
- l'affichage des prises de position ;
- la suppression de la participation pour les élections des juges prud'hommes ;
- la délégation au service des votations et élections de la vérification des signatures pour les initiatives et les référendums fédéraux.

### **Dépôt des listes**

Le Conseil d'Etat a précisé que le l'attribution du numéro d'ordre de la liste sera déterminée par la date de dépôt de ladite liste. Cette règle figure à l'article 149, alinéa 2, de la [loi sur l'exercice des droits politiques \(LEDP\)](#) pour les élections proportionnelles cantonales et communales, mais n'avait jamais été prévue pour les élections majoritaires (cantonales et communales).

La modification réglementaire prévoit en outre désormais expressément les trois cas de perte du numéro d'ordre d'une liste précédemment attribué : ajouts de candidats (hors remplacement), retrait de candidats s'il ne subsiste plus le nombre minimum de candidats et retrait de tous les candidats de la liste.

Enfin, la modification réglementaire prévoit que l'ouverture du dépôt des listes pour le second tour d'une élection majoritaire est fixée au lundi suivant le dernier jour du scrutin du 1<sup>er</sup> tour, étant précisé que les documents de dépôt seront disponibles plus tôt au service des votations et élections.

### **Affichage des prises de position**

Le Conseil d'Etat a décidé de supprimer la publication des prises de position pour les votations dans la [Feuille d'avis officielle \(FAO\)](#) ainsi que leur affichage sur la voie publique et dans les locaux de vote. Il estime que le développement des moyens de communication ne justifie pas de multiplier les formes de publication des prises de position. Ces dernières figureront donc dans la brochure envoyées aux électeurs. Elles seront en outre accessibles sur Internet, par le biais de la mise en ligne de la brochure, six semaines avant la votation. Enfin, elles seront affichées dans les isoloirs.

S'agissant des listes de candidats, elles sont supprimées des locaux de vote et de l'affichage public mais demeureront publiées dans la [FAO](#) et dans les isoloirs des locaux de vote.

### **Frais pour les élections des juges prud'hommes**

L'article 123 de la [nouvelle constitution cantonale](#) prévoit désormais l'élection des juges prud'hommes par le Grand Conseil exclusivement.

L'élection subsidiaire par les groupes professionnels d'employeurs et de salariés, prévue sous l'ancienne constitution, donnait droit à une participation de l'Etat aux frais électoraux, dont le montant est fixé par le REDP. Ce cas de figure ne s'est toutefois jamais présenté. Dans la mesure où cette élection subsidiaire a été supprimée par la [nouvelle constitution](#), il ne se justifie plus de prévoir le montant de cette participation dans le REDP.

### **Délégation au service des votations et élections de la vérification des signatures pour les initiatives et les référendums fédéraux**

Pour les initiatives et les référendums fédéraux, l'attestation de la qualité d'électeur doit être obtenue pendant le délai de récolte des signatures auprès de « l'autorité compétente », soit la commune, sauf si cette dernière a délégué – contre rémunération et par le biais d'une convention – cette tâche au service des votations et élections. Quarante communes ont déjà utilisé cette faculté, auxquelles se sont ajoutées récemment Bernex, Cartigny et Russin. La liste des communes concernées figure à l'annexe 4 du REDP, laquelle a donc dû être adaptée.

Finalement, la modification réglementaire procède à quelques adaptations des références au droit comptable fédéral dans la disposition sur les modèles de comptes des partis politiques (article 4C actuel, devenant article 4D).

*Pour toute information complémentaire : Mme Anja Wyden Guelpa, chancelière d'Etat, ☎ 022 327 95 09.*

---

## **3<sup>ème</sup> édition de la Semaine de la démocratie, du 15 au 23 septembre 2017 : la démocratie entre raison et émotion**

Pour sa troisième édition, la semaine de la démocratie, organisée par la chancellerie d'Etat et ses nombreux partenaires, offre un programme riche et varié.

### **Extraits du programme**

Le vendredi 15 septembre, Journée internationale de la démocratie, aura lieu à l'ONU l'événement inaugural la Semaine 2017. Le soir, les jeunes investiront la cour de l'Hôtel de Ville pour une *Silent party*.

Tout au long de la Semaine, les élèves, tant du primaire que du cycle d'orientation et du secondaire II, seront invités à participer à de nombreuses activités (débat, rallye, ateliers, etc.), à s'informer et à débattre sur la démocratie.

Les étudiants universitaires, les jeunes parlementaires et le grand public, jeune ou moins jeune, pourront quant à eux échanger, réfléchir et confronter leurs visions lors des tables rondes et des conférences qui émailleront la Semaine.



Le 18 septembre, des étudiant-e-s indien-ne-s et suisses croiseront leurs regards et leurs attentes sur l'état de leur pays ainsi que ses rapports avec le monde, nous rappelant ainsi que les démocraties sont toujours en mouvement.

Des expositions, des spectacles et d'autres activités plus ludiques seront également au programme.

Au terme d'une semaine riche en événements, la chancellerie d'Etat mettra à l'épreuve les citoyens et citoyennes en organisant un rallye démocratique au cœur de la ville de Genève, le 23 septembre 2017. Le Conseil d'Etat et des député-e-s du Grand Conseil ont constitué une équipe.

Le canton de Genève et l'ensemble des partenaires du projet invitent chacune et chacun à participer aux nombreux événements pour réaffirmer leur attachement et leur engagement en faveur de cette démocratie que beaucoup nous envient.

Le programme de la Semaine de la démocratie à Genève est élaboré en partenariat avec, notamment, le département de l'instruction publique, de la culture et du sport, l'Université de Genève, l'Union interparlementaire, le pouvoir judiciaire, le Grand Conseil, la Ville de Genève, le Parlement des jeunes genevois, le centre Albert Hirschman sur la démocratie de l'Institut des hautes études internationales et du développement et le bureau de la promotion de l'égalité entre femmes et hommes et de la prévention des violences domestiques.

Programme détaillé sur [www.semaine-democratie.ch](http://www.semaine-democratie.ch).

*Pour toute information complémentaire : Mme Anja Wyden Guelpa, chancelière d'Etat, en contactant Mme Eliane Balmas, secrétaire générale adjointe, PRE, ☎ 022 327 95 03 ou 079 255 28 25.*

# Entrée en vigueur de lois

Le Conseil d'Etat a arrêté l'entrée en vigueur des lois suivantes :

Loi	AUTEUR DU PL INITIAL	ENTRÉE EN VIGUEUR
<a href="#">Loi du 23.06.2017 approuvant les états financiers consolidés des Transports Publics Genevois (TPG) pour l'année 2016 (L12106)</a>	Conseil d'Etat	Samedi 16 septembre 2017 (lendemain de la publication dans la <a href="#">Feuille d'avis officielle</a> )
<a href="#">Loi du 23.06.2017 approuvant le rapport de gestion des Transports publics genevois (TPG) pour l'année 2016 (L12107)</a>	Conseil d'Etat	Samedi 16 septembre 2017 (lendemain de la publication dans la <a href="#">Feuille d'avis officielle</a> )
<a href="#">Loi du 23.06.2017 approuvant les états financiers consolidés de la Fondation des parkings pour l'année 2016 (L12114)</a>	Conseil d'Etat	Samedi 16 septembre 2017 (lendemain de la publication dans la <a href="#">Feuille d'avis officielle</a> )
<a href="#">Loi du 23.06.2017 approuvant le rapport de gestion de la Fondation des parkings pour l'année 2016 (L12115)</a>	Conseil d'Etat	Samedi 16 septembre 2017 (lendemain de la publication dans la <a href="#">Feuille d'avis officielle</a> )
<a href="#">Loi du 23.06.2017 approuvant les états financiers individuels des Hôpitaux universitaires de Genève pour l'année 2016 (L12104)</a>	Conseil d'Etat	Samedi 16 septembre 2017 (lendemain de la publication dans la <a href="#">Feuille d'avis officielle</a> )
<a href="#">Loi du 23.06.2017 approuvant le rapport de gestion des Hôpitaux universitaires de Genève pour l'année 2016 (L12105)</a>	Conseil d'Etat	Samedi 16 septembre 2017 (lendemain de la publication dans la <a href="#">Feuille d'avis officielle</a> )
<a href="#">Loi du 23.06.2017 approuvant les états financiers individuels de l'Hospice général pour l'année 2016 (L12110)</a>	Conseil d'Etat	Samedi 16 septembre 2017 (lendemain de la publication dans la <a href="#">Feuille d'avis officielle</a> )
<a href="#">Loi du 23.06.2017 approuvant le rapport de gestion de l'Hospice général pour l'année 2016 (L12111)</a>	Conseil d'Etat	Samedi 16 septembre 2017 (lendemain de la publication dans la <a href="#">Feuille d'avis officielle</a> )
<a href="#">Loi du 23.06.2017 approuvant les états financiers individuels de l'institution de maintien, d'aide et de soins à domicile (IMAD) pour l'exercice 2016 (L12112)</a>	Conseil d'Etat	Samedi 16 septembre 2017 (lendemain de la publication dans la <a href="#">Feuille d'avis officielle</a> )

Loi du 23.06.2017 approuvant le rapport annuel d'activité de l'institution de maintien, d'aide et de soins à domicile (IMAD) pour l'année 2016 (L12113)	Conseil d'Etat	Samedi 16 septembre 2017 (lendemain de la publication dans la <a href="#">Feuille d'avis officielle</a> )
Loi du 23.06.2017 approuvant le rapport de gestion du Conseil d'Etat pour l'année 2016 (L12090)	Conseil d'Etat	Samedi 16 septembre 2017 (lendemain de la publication dans la <a href="#">Feuille d'avis officielle</a> )
Loi du 23.06.2017 approuvant les états financiers individuels de l'Etat de Genève pour l'année 2016 (L12091)	Conseil d'Etat	Samedi 16 septembre 2017 (lendemain de la publication dans la <a href="#">Feuille d'avis officielle</a> )
Loi du 23.06.2017 approuvant les états financiers consolidés de l'Etat de Genève pour l'année 2016 (L12092)	Conseil d'Etat	Samedi 16 septembre 2017 (lendemain de la publication dans la <a href="#">Feuille d'avis officielle</a> )
Loi du 23.06.2017 approuvant les états financiers consolidés de l'Université de Genève pour l'année 2016 (L12108)	Conseil d'Etat	Samedi 16 septembre 2017 (lendemain de la publication dans la <a href="#">Feuille d'avis officielle</a> )
Loi du 23.06.2017 approuvant le rapport de gestion de l'Université de Genève pour l'année 2016 (L12109)	Conseil d'Etat	Samedi 16 septembre 2017 (lendemain de la publication dans la <a href="#">Feuille d'avis officielle</a> )
Loi du 23.06.2017 approuvant les états financiers individuels de l'Aéroport international de Genève pour l'année 2016 (L12098)	Conseil d'Etat	Samedi 16 septembre 2017 (lendemain de la publication dans la <a href="#">Feuille d'avis officielle</a> )
Loi du 23.06.2017 approuvant les états financiers individuels de la Fondation pour les terrains industriels de Genève (FTI) pour l'année 2016 (L12116)	Conseil d'Etat	Samedi 16 septembre 2017 (lendemain de la publication dans la <a href="#">Feuille d'avis officielle</a> )
Loi du 23.06.2017 approuvant les états financiers consolidés de la Fondation pour la promotion du logement bon marché et de l'habitat coopératif (FPLC) pour l'année 2016 (L12118)	Conseil d'Etat	Samedi 16 septembre 2017 (lendemain de la publication dans la <a href="#">Feuille d'avis officielle</a> )
Loi du 23.06.2017 approuvant le rapport d'activité de la Fondation pour la promotion du logement bon marché et de l'habitat coopératif (FPLC) pour l'année 2016 (L12119)	Conseil d'Etat	Samedi 16 septembre 2017 (lendemain de la publication dans la <a href="#">Feuille d'avis officielle</a> )
Loi du 23.06.2017 approuvant les états financiers individuels pour l'année 2016 des Fondations immobilières de droit public (FIDP) : Fondation HBM Camille Martin – Fondation HBM Jean Dutoit – Fondation HBM Emma Kammacher – Fondation HBM Emile Dupont – Fondation René et Kate Block (L12120)	Conseil d'Etat	Samedi 16 septembre 2017 (lendemain de la publication dans la <a href="#">Feuille d'avis officielle</a> )

<p>Loi du 23.06.2017 approuvant les rapports individuels d'activité pour l'année 2016 des Fondations immobilières de droit public (FIDP) :  Fondation HBM Camille Martin –  Fondation HBM Jean Dutoit – Fondation HBM Emma Kammacher – Fondation HBM Emile Dupont – Fondation René et Kate Block (L12121)</p>	<p>Conseil d'Etat</p>	<p>Samedi 16 septembre 2017 (lendemain de la publication dans la <a href="#">Feuille d'avis officielle</a>)</p>
<p>Loi du 23.06.2017 approuvant les états financiers consolidés des Services industriels de Genève pour l'année 2016 (L12087)</p>	<p>Conseil d'Etat</p>	<p>Samedi 16 septembre 2017 (lendemain de la publication dans la <a href="#">Feuille d'avis officielle</a>)</p>
<p>Loi du 23.06.2017 approuvant le rapport de gestion des Services industriels de Genève pour l'année 2016 (L12088)</p>	<p>Conseil d'Etat</p>	<p>Samedi 16 septembre 2017 (lendemain de la publication dans la <a href="#">Feuille d'avis officielle</a>)</p>

*Les liens hypertexte vers les lois seront activés le jour de la parution des arrêtés de promulgation dans la Feuille d'avis officielle.*

# Agenda des invitations à la presse

*Sous réserve de modifications*

DATE	SUJET	LIEU	DPT	CONTACT
14 septembre 9h30	Présentation de JobIn, la nouvelle application web destinée aux personnes inscrites au chômage	Office cantonal de l'emploi 16, rue des Gares	DEAS	Laurent Paoliello ☎ 079 935 86 75
15 septembre 11h00	Prestation de serment de seize nouveaux agents de détention	Salle du Grand Conseil 2, rue de l'Hôtel-de-Ville	DSE	Laurent Forestier ☎ 022 327 94 12 ou 079 240 83 67
26 septembre 10h45	Bilan annuel de la politique publique « Energie »	Secrétariat général du DALE 14, rue de l'Hôtel-de-Ville	DALE	Rafaèle Gross ☎ 022 327 94 24 ou 076 313 01 25
5 octobre 11h00	Coopératives d'habitation : mise en œuvre du plan d'actions coopératives	Coopérative Soubeyran 7-9, rue Soubeyran	DALE	Rafaèle Gross ☎ 022 327 94 24 ou 076 313 01 25
19 octobre 9h30	Proches aidants : politique et mesures de soutien	Salle des Fiefs 2, rue de l'Hôtel-de-Ville	DEAS	Laurent Paoliello ☎ 079 935 86 75